



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
16 February 2001
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Тридцать четвертая сессия

2–6 апреля 2001 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

**Вопросы программы и прочие вопросы:
предлагаемая программа работы на
двухгодичный период 2002–2003 годов**

**Проект программы работы Отдела народонаселения
на двухгодичный период 2002–2003 годов**

Записка Секретариата

1. Содержащийся в приложении проект программы работы в области народонаселения на двухгодичный период 2002–2003 годов представляется на рассмотрение Комиссии по народонаселению и развитию в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. В пункте 7 раздела I резолюции 52/220 Генеральная Ассамблея подчеркнула роль соответствующих межправительственных органов в рассмотрении описательной части предлагаемого бюджета по программам, а также необходимость своевременного представления их рекомендаций по бюджету.
2. Проект программы работы составлен в рамках подпрограммы 6 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы» среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.
3. Комиссии предлагается, в случае необходимости, высказать замечания и рекомендации по проекту программы работы. Эти замечания и рекомендации в должном порядке будут учтены Генеральным секретарем при окончательной доработке его предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, который будет рассмотрен Комитетом по программе и координации, Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии.

* E/CN.9/2001/1.

Приложение

Проект бюджета по программам Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам на двухгодичный период 2002-2003 годов

1. Данная подпрограмма будет осуществляться Отделом народонаселения.
2. Проект программы работы составлен в рамках подпрограммы 6 «Народонаселение» программы 7 «Экономические и социальные вопросы» среднесрочного плана на период 2002–2005 годов.

Цель

Расширение понимания характера демографических явлений, прежде всего взаимосвязи между народонаселением и развитием

Ожидаемые достижения

Повышение способности государств-членов разрабатывать соответствующую национальную политику и программы в области народонаселения

Показатель(и) достижения результатов

Число государств-членов, принявших новые или пересмотревших существующие политику и программы.

Ожидаемые достижения

Более глубокое понимание со стороны государств-членов и гражданского общества, включая неправительственные организации, новых вопросов в области народонаселения и развития и более высокий уровень их информированности по этим вопросам.

Показатель(и) достижения результатов

1. Количество ссылок на результаты исследований в заявлениях национальных руководителей, заявлениях, сделанных от их имени, или директивных документах.
2. Количество ссылок на результаты исследований Отдела народонаселения Организации Объединенных Наций в директивных документах и заявлениях и частота помещения соответствующих материалов в печати.

Ожидаемые достижения

Показатель(и) достижения результатов

Обеспечение правительствам и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, более широкого и оперативного доступа к результатам исследований Организации Объединенных Наций в области народонаселения и развития, в частности через Интернет.

1. Отзывы пользователей о своевременности получения информации о необходимых для разработки политики изданиях или базах данных Отдела народонаселения Организации Объединенных Наций.
2. Частота обращений к результатам исследований в области народонаселения и развития.

Ожидаемые достижения

Повышение способности государств-членов достигать цели и решать задачи Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) и осуществления решений двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Показатель(и) достижения результатов

Демографические показатели прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий МКНР и решении основных задач в области дальнейшего осуществления Программы действий МКНР, поставленных на двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Внешний фактор (внешние факторы)

Ожидается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы исходя из предположения о том, что:

государства-члены будут уделять приоритетное внимание целям и задачам МКНР и для деятельности в области народонаселения будут предоставлены достаточные ресурсы.

Программа мероприятий

Обслуживание межправительственных и экспертных органов

Основное обслуживание заседаний (число заседаний указывается в скобках)

Генеральная Ассамблея, Второй комитет (четыре заседания)

Экономический и Социальный Совет (четыре заседания)

Комиссия по народонаселению и развитию (20 заседаний)

межсессионные заседания Бюро Комиссии (8 заседаний)

Документация для заседающих органов (число докладов указывается в скобках)

доклад о ходе деятельности в области народонаселения (2)

предлагаемая программа работы в области народонаселения на двухгодичный период 2002-2003 годов (2)

доклад о мировых демографических тенденциях (1)

доклады Комиссии по народонаселению и развитию о наблюдении за численностью населения мира (2)

Специальные группы экспертов (число групп указывается в скобках)

важнейшие задачи демографической политики (1)

методологии составления прогнозов в отношении использования противозачаточных средств (1)

технические вопросы, вопросы измерений и основные вопросы, касающиеся смертности среди взрослого населения в развивающихся странах (1)

Прочая основная деятельность

Периодические публикации (число публикаций указывается в скобках)

«Concise Report on World Population Monitoring» («Краткий доклад о наблюдении за мировой демографической ситуацией») (2)

«Levels and Trends of Contraceptive Use as Assessed in 2002» («Данные об использовании противозачаточных средств и тенденциях в этой области по состоянию на 2002 год») (1)

«National Population Policy 2003: Country Tables» («Национальная демографическая политика, 2003 год: таблицы по странам») (1)

«National Population Policy 2003: Documentation» («Национальная демографическая политика, 2003 год: документация») (1)

«Population Bulletin of the United Nations» («Бюллетень Организации Объединенных Наций по вопросам народонаселения») (4)

«Population Newsletter» («Информационный бюллетень по вопросам народонаселения») (4)

доклад Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам Административного комитета по координации о работе его двадцать второй сессии (1)

инструкция для пользователей базы данных по вопросам народонаселения и развития (1)

«World Population Monitoring» («Контроль за численностью населения мира») (2)

«World Population Prospects: The 2002 Revision, Vol. II: Sex and Age Distribution of Population» («Мировые демографические перспективы: пересмотренное издание 2002 года, том II: половозрастной состав населения») (1)

«World Population Prospects: The 2002 Revision, Vol. III: Analytical Report» («Мировые демографические перспективы: пересмотренное издание 2002 года, том III: аналитический доклад») (1)

«World Population Prospects: The 2002 Revision, Vol. I: Comprehensive Tables» («Мировые демографические перспективы: пересмотренное издание, 2002 года, том I: полные статистические таблицы») (1)

«World Urbanization Prospects: The 2001 Revision» («Мировые перспективы урбанизации: пересмотренное издание 2001 года») (1)

Непериодические издания (число публикаций указывается в скобках)

«Emerging Issues in Population and Development» («Новые вопросы в области народонаселения и развития») (1)

«Emerging Issues: AIDS Policies» («Новые вопросы: меры по борьбе со СПИДом») (1)

«Emerging Issues: Quantitative Goals and Policy Evaluation in the Context of the ICPD Programme of Action» («Новые вопросы: количественные целевые показатели и оценка политики в контексте программы действий МКНР») (1)

«Internal Migration» («Внутренняя миграция») (2)

«International Migration» («Международная миграция») (1)

«Marriage, Cohabitation and Childbearing» («Брак, совместное проживание и деторождение») (1)

«Mortality» («Смертность») (1)

«Report on the Demographic Impact of HIV/AIDS» («Доклад о демографических последствиях эпидемии ВИЧ/СПИДа») (1)

Брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов (число указывается в скобках)

Каталог изданий Отдела народонаселения (1)

список новых поступлений информационно-справочного центра по вопросам народонаселения (24)

предоставление специальных информационных услуг и данных по вопросам народонаселения (1)

настенная диаграмма по использованию противозачаточных средств (1)

настенная диаграмма по народонаселению и развитию (1)

настенная диаграмма по демографической политике, 2003 год (1)

настенная диаграмма по городским агломерациям, 2003 год (1)

настенная диаграмма по городским и сельским районам, 2003 год (1)

настенная диаграмма по мировому народонаселению, 2002 год (1)

Технические материалы (число указывается в скобках)

база данных по использованию противозачаточных средств, версия 2002 года (1)

база данных по уровням рождаемости и тенденциям в этой области, версия 2002 года (1)

база данных о миграции (1)

база данных о национальной демографической политике (1)

база данных о народонаселении и развитии (1)

базы данных о мировых тенденциях и перспективах в области урбанизации (2)

базы данных о мировых демографических тенденциях и перспективах (5)

«National Population Policy 2003: Country Tables Web-Interactive Edition» («Национальная демографическая политика, 2003 год: таблицы по странам, интерактивное издание для Интернета») (1)

«National Population Policy Database 2003: Technical Material» («База данных о национальной демографической политике, 2003 год: технические материалы») (1)

«Population and Development Database (Electronic Publication)» («База данных о народонаселении и развитии (электронное издание)») (1)

Международное сотрудничество

Международное сотрудничество, международная координация и связь

Осуществление в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями мероприятий по распространению демографической информации

сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций в подготовке докладов Комиссии по народонаселению и развитию и докладов о последующей деятельности в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию

вклад в деятельность Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам Административного комитета по координации и участие в этой деятельности (двадцать вторая сессия)

вклад в междепартаментскую и межучрежденческую деятельность в области народонаселения

поддержание связей с правительственными и неправительственными организациями, осуществляющими деятельность в области народонаселения, в связи с осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

Техническое сотрудничество

Консультативные услуги

Оказание консультативных услуг в области народонаселения и развития по просьбе правительств развивающихся стран и стран с переходной экономикой, особенно в таких областях, как технический демографический анализ, оценка численности населения и демографических тенденций, разработка демографической политики и изучения социально-экономических последствий демографических тенденций

Профессиональная подготовка

Организация групповых учебных практикумов, семинаров, симпозиумов или заседаний групп экспертов для граждан развивающихся стран и предоставления индивидуальных стипендий гражданам развивающихся стран, с тем чтобы они могли повышать квалификацию и участвовать в практикумах, семинарах и заседаниях групп экспертов, организованных Отделом народонаселения.
